

Mairie de  
Saint Jouin Bruneval

1 place Major général John Frost  
76280 Saint Jouin - Bruneval

Site : [www.st-jouin-bruneval.fr](http://www.st-jouin-bruneval.fr)  
Mail : [mairie@st-jouin-bruneval.fr](mailto:mairie@st-jouin-bruneval.fr)  
Tél : 02 35 20 74 43  
Fax : 02 35 20 81 71

# REVUE DE PRESSE

DU SAMEDI 13 AU  
DIMANCHE 21 AOÛT 2011

---

1/ LA JOIE DES SPORTS NAUTIQUES.....	P1
2/ VIDE GRENIERS.....	P2
3/ VISITER LE LITTORAL AUTREMENT.....	P3
4/ LES PLAGE AU BORD DE LA SATURATION.....	P4
5/ LES PLAGES TROP CHARGÉES ?.....	P5
6/ SORTIE ALGUES.....	P6
7/ AVIS D'APPEL À LA CONCURRENCE.....	P8
8/ LECTURE NOIRE À LA CABANE À LIRE.....	P9
9/ UN AUTRE REGARD SUR LES GENDARMES.....	P10
10/ LES ANCRES NOIRES.....	P11
11/ UN MÉTIER D'ANTAN.....	P12
12/ RANDONNÉE.....	P14
13/ PÊCHE À PIED.....	P15



**SAINT-JOUIN-BRUNEVAL.** La municipalité propose aux jeunes de goûter aux activités de Saint-Jouin plage.

## La joie des sports nautiques

**L**a municipalité propose aux jeunes de 12 à 17 ans résidant dans la commune de découvrir gratuitement, pendant le mois d'août, les activités de Saint-Jouin plage.

Lors de l'inscription, un pass-plage leur sera remis qui leur donnera accès à trois séances gratuites pour une activité au choix : kayak, planche à voile, catamaran, char à voile, stand up paddle.

Une fois le pass-plage en main, il restera à réserver au pôle nautique (ouvert du mercredi au dimanche de 12 h 30 à 18 h 30, téléphone 02.35.13.96.00).



L'occasion de découvrir les plaisirs des sports nautiques

Inscriptions en mairie (se munir d'un justificatif de domicile).

Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 11 h 30  
Tél. : 02.35.20.74.43.

Le Havre Presse

Samedi 13 août 2011

**SAINT-JOUIN-BRUNEVAL**

**Vide-greniers**

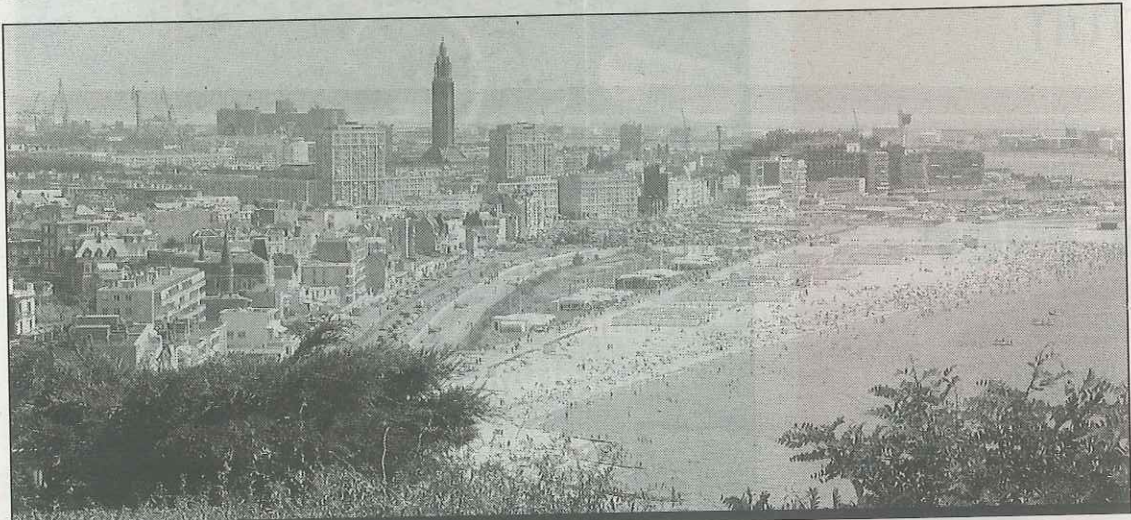
Le comité des fêtes organise un vide-greniers **dimanche 28 août** sur le stade. Les inscriptions seront ouvertes le vendredi 19 août de 18 h à 20 h et le samedi 20 août de 10 h à 12 h au foyer des anciens.

Tarif : 5 euros les 3 mètres et 1 euro le mètre supplémentaire.

Renseignements au 02.35.20.72.39 ou au 06.12.50.34.46.

# Visiter le littoral autrement

**TOURISME.** Pour la cinquième année consécutive, les plages du littoral seinomarin sont à découvrir sous un autre angle.



Le but de l'opération est de découvrir les plages d'une autre façon

**S**oucieux de faire connaître la richesse naturelle de son littoral, le département de Seine-Maritime organise depuis 5 ans, en collaboration avec le milieu associatif, la visite de ses plages. Des ateliers d'éducation à l'environnement ont été organisés pour être accessibles gratuitement à tous les publics.

Cette année, toutes les visites sont réunies sur un même programme. Chacune d'elles se fera avec la présence d'un animateur scientifique qui expliquera les caractéristiques générales de la faune et de la flore de l'une des 22 plages concernées (Le Havre, Fécamp, Sainte-Adresse, Octe-

ville-sur-mer...) tout en expliquant les bonnes promenades qu'il est possible de faire de ces endroits préservés.

L'objectif est de faire découvrir au public les spécificités de ces endroits tout en leur présentant une autre facette de ces plages souvent mal connues. Le second enjeu est de sensibiliser le public à un écosystème, certes proche de l'activité humaine, mais qui n'en demeure pas moins fragile. Pour la deuxième quinzaine d'août, pas moins de sept rendez-vous ont été programmés dans le secteur du Havre regroupant les plages proches de la métropole maritime.

- Mardi 16 août à 14 h : visites du littoral à Octeville-sur-mer. Rendez-vous à Otan, Aquacaux, parking du haut. Réservation Aquacaux au 02.35.46.04.97.

- Jeudi 17 août à 9 h 30 : « La chasse aux petites bêtes » à l'ENS de la vailleuse d'Antifer, au Tilleul et à la Poterie-Cap-d'Antifer. Réservation au 02.32.81.68.70.

- Vendredi 19 août à 9 h : visite du littoral à Etretat. Réservation au 06.85.94.40.58.

- Mercredi 24 août : visite de l'ENS de la falaise d'amont à Etretat. 02.32.81.68.70.

- Jeudi 25 août à 14 h 30 : visite du littoral à Sainte-Adresse. 02.35.46.04.97

- Vendredi 26 août à 15 h 30 : visite du littoral à Etretat. 06.85.94.40.58.

- Samedi 27 août à 15 h : visite du littoral à Yport rendez-vous sur le front de mer, face au casino. Réservation au 02.35.21.70.71.

Le Havre Dimanche

Dimanche 14 août 2011.

page 1 et 3 élève, 14 (P. N. Université)

# HAVRE DIMANCHE

LE PROGRES  
DE FECAIMP

HAVRE  
LIBRE

LE HAVRE  
PRESSE

Dimanche 14 août 2011 - 1 € - N°3749

havre.dimanche@presse-normande.com

UN WEEK-END CHARGÉ SUR LES GRANDS AXES

# LES FORÇATS



LITTORAL



Activités :  
les plages  
au bord de  
la saturation ?

PAGE 3

FOOTBALL



# Des plages trop chargées?

Saint-Jouin a mis le paquet : chemin de promenade bétonné, pôle nautique, toilettes sèches, douches et pédiluves, cabines de plage, tables de pique-nique... (photo Patricia Lionnet)

**LITTORAL.** Davantage aménagée, notre côte propose de plus en plus d'activités et d'animations aux plagistes. Jusqu'où aller pour les satisfaire ?

**D**epuis le centre du tranquille village du terminal méthanier, suivez la flèche : Saint-Jouin Plage est tout en bas. Et miracle : les énormes cuves, dissimulées par les talus paraissent loin. En milieu de semaine dernière, l'astre attendu fait une percée remarquable. Glaces, maillots de bain, et même marée basse sans galets en fin d'après-midi. Il y a foule... Oui, vraiment. Cette commune du pays de Caux se vante d'ailleurs depuis cet été d'être « la seule plage de sable surveillée avec parking entre Le Havre et Etretat ». « C'est pratique, tout est à portée de main avec des enfants. Tout dépend des besoins... », affirme, enthousiaste, Catherine une jeune grand-mère havraise venue avec ses trois petits-enfants. Familiale et « plus vivante »,

selon les estivants rencontrés. Saint-Jouin a mis le paquet : chemin de promenade bétonné, pôle nautique, toilettes sèches, douches et pédiluves, six cabines de plage, tables de pique-nique... sans oublier le jet-ski déjà présent et des balades en quad. Se battant contre l'installation du terminal gazier, la municipalité a réussi politiquement un joli coup avec ces nouveaux aménagements. Montrant ainsi que la plage est sacrée et s'intègre complètement dans son environnement naturel.

« Nous avons un rôle à jouer sur notre littoral de falaises avec peu d'accès pour la baignade et le loisir, à l'inverse de la Bretagne par exemple. Pendant longtemps, le Cauchois a tournée le dos à la mer. A l'heure de la redécouverte, il est normal de proposer le né-

cessaire », reconnaît François Auber, le maire de Saint-Jouin. Quitte à en faire trop ? A dix kilomètres de là, Etretat se la joue station touristique sûre d'attirer du monde toute l'année. Inutile de saturer en propositions. De toutes façons, la commune n'a pas la main sur le secteur front de mer (lire par ailleurs). « Même si nous en avions la gestion, nous mettrions des limites. L'idée est de redonner un cachet balnéaire avec quelques cabines de plus, c'est tout. Nous allons davantage investir dans le patrimoine et les activités culturelles que dans deux mois d'été aléatoires... », argumente Franck Cottard, le maire d'Etretat. Tout l'inverse du Havre où il y a des installations en tout genre et à foison, initiées par les particuliers et les collectivités. L'adjoint au commerce Marc Migraïne trouve que « c'est logique

d'avoir de nombreuses animations. Nous répondons à une vraie demande. C'est un lieu très fréquenté et beaucoup ne partent pas en vacances. » Difficile d'ailleurs de trouver un estivant mécontent de prendre l'air dans une ambiance pourtant parfois surchargée en odeurs culinaires et musiques à fond les décibels. Jacky Delamare, président de l'Association des usagers de la plage, glisse son appréhension face à déjà 670 cabanes : « chaque année, en bout d'allée, il y en a des nouvelles. Nous ne sommes pas favorables à une extension, qui détruirait la vision sur la mer »

## Beaucoup ne partent pas

Trop d'activité tue l'activité. Fécamp souhaite garder son front de mer « à taille humaine, à l'échelle de la ville ». Il n'y aura pas plus de trois points de ventes à emporter et pas d'autres manèges. « Nous avons beaucoup de demandes et refusons toutes les nouvelles, à moins d'être très novateur », justifie Emmanuel Patry, adjoint au commerce et au tourisme. Gare à la surenchère. Florence, patronne de la « Frite d'Or », un des deux restaurants avec « Chez Nicole » à Saint-Jouin dit tout net qu'« qu'il faut rester sauvage... » Les amateurs d'endroits à l'écart connaissent déjà Le Tilleul, Les Loges, La Poterie. Pas un bruit. Juste la mer...

PATRICIA LIONNET

## EN SAVOIR PLUS

■ **Projets.** Les plages sont en perpétuelle évolution. Le Havre profite de l'arrivée du tram pour rénover son front de mer dès 2012 en installant de nouveaux commerces (dont un restaurant en plus des 17 existants), en prolongant les jardins secs... Fécamp vient de recevoir les esquisses de l'aménagement du front de mer long de 900 m : travaux sur trois ans pour 2 millions d'euros. Saint-Jouin-Bruneval a fait appel à un architecte pour aménager sa plage pour un coût de 688 000 euros (avec l'aide du Département, de la Région, des fonds européens). Un à deux restaurants supplémentaires devraient être installés dès la saison prochaine.

■ **Gestion.** Entre le cap d'Antifer et le Tréport, la plage est gérée par le domaine public maritime (ministère de l'Ecologie) qui autorise les occupations des parcelles. Au Havre, le territoire appartient au Port, qui le laisse en concession à la Ville. Elle décide ensuite des baux et des loyers (révoquables à tout moment). Un emplacement qui donne le droit de vendre à la plage du Havre coûte 300 euros par saison. Les restaurants à Saint-Jouin payent une redevance annuelle de 1 000 euros et versent à la commune 2% de leur chiffre d'affaires.

# 800

véhicules environ stationnent sur le parking de la plage de Saint-Jouin (soit près de 3 000 personnes). Un moyen de connaître la fréquentation, impossible ailleurs (au Havre, à Dieppe, Etretat, Fécamp...)

## Les coins « nature » se méritent

Pas facile non plus de trouver des plages un peu sauvages dans les environs de Dieppe. Le front de mer de Quiberville-sur-Mer est depuis longtemps bordé par des hôtels et des restaurants mais depuis peu, les coins pour casser la croûte pousent comme des champignons. Deux hôtels-restaurants, « l'Huitrière » et « l'Hôtel des Bains », mais aussi deux brasseries, une cabane à frites et un salon de thé...

Difficile de mourir de faim en sortant du bain. Plus près de Dieppe, la plage de Pourville a un peu la même configuration : une route principale qui longe la mer. Là encore, plusieurs restaurants, mais les estivants peuvent aussi y trouver quatre parkings, un terrain de beach volley aménagé, un mini-golf et des jeux pour les enfants. A Saint-Aubin-sur-Mer, entre Dieppe et Saint-Valéry-en-Caux, grande plage de sable très prisée

par les véliplanchistes et les kitesurfeurs. Les bambins trouveront également jeux et structures gonflables. Les plages « nature » se méritent. La plus connue est sûrement Varengeville-sur-Mer, au fond d'une vallée, au pied du cimetière marin. Il faut descendre de petits chemins escarpés pour atteindre la mer, et pour ceux qui préfèrent le calme, trouver un petit coin de sable pour étendre sa serviette...

Le Havre Presse

lundi 15 août 2011

**SAINT-JOIN-  
BRUNEVAL**

**Sortie**

Natterra organise une sortie « Algues à déguster » lundi, à 19 h. Inscriptions au 06.82.77.87.55.

Le Havre Presse

lundi 15 août 2011

**SAINT-JOUIN-BRUNEVAL**

**Vide-greniers**

Le comité des fêtes organise un  
vide-greniers **dimanche 28 août**  
sur le stade. Inscriptions **vendredi**

Mardi 16 août 2011

Appel d'offres



Commune de  
Saint Jouin-  
Bruneval

**AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE  
REVALORISATION DU MÉMORIAL DE BRUNEVAL  
ET AMÉNAGEMENT D'UNE AIRE DE CAMPING CAR**

**Identification de l'organisme qui passe le marché :** VILLE DE SAINT-JOUIN-BRUNEVAL, 1, place Major-Général-John-Frost, 76280 Saint-Jouin-Bruneval, téléphone : 02.35.20.74.43, télécopieur : 02.35.20.81.71, courriel : mairie@st-jouin-bruneval.fr

**Correspondant :** M. François AUBER, maire de Saint-Jouin-Bruneval.

**Procédure de passation :** procédure adaptée définie aux articles 28 et 40 du Code des marchés publics.

**Objet du marché :** REVALORISATION DU MÉMORIAL DE BRUNEVAL ET AMÉNAGEMENT D'UNE AIRE DE CAMPING CAR.

**Type de marché de travaux :** exécution.

**Lieu d'exécution des travaux :** Commune de Saint-Jouin-Bruneval.

**Date prévisionnelle de commencement des travaux (Marché de travaux) :** novembre 2011.

**Modalités d'obtention du dossier de consultation :** le dossier de consultation peut être retiré auprès de : mairie de Saint-Jouin-Bruneval, 1 place du Major-Général-John-Frost, 76280 Saint-Jouin-Bruneval, téléphone : 02.35.20.74.43, télécopieur : 02.35.20.81.71 - mairie@st-jouin-bruneval.fr ou transmise sur simple demande écrite par courriel ou par télécopie.

**Nombre et consistance des lots :**

- lot n° 1 : voirie - Réseaux divers - Travaux horticoles :
  - dépose et démolitions d'ouvrages divers ;
  - terrassement généraux ;
  - réalisation de structures de chaussée ;
  - fourniture et pose de mobilier et signalisation
  - fourniture et pose d'une borne de service pour camping car ;
  - terrassement des espaces verts et plantations.

- Lot n°2 : gros œuvre :
  - travaux de terrassement et fondations
  - réalisation d'une dalle et mur en béton
  - ravalement

- Lot n°3 : Métallerie :
  - fourniture et pose de lutrins métalliques, de garde corps, d'une table d'orientation en métal.

**Conditions de participation :**

- situation juridique - références requises : lettre de candidature (DC1 (ancien DC4))
- documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée pour engager l'entreprise candidate ;
- si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés à cet effet ;

Une déclaration sur l'honneur du candidat dûment datée et signée par lui, pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du Code des marchés publics.

- Capacité économique et financière - références requises : une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux auxquels se réfère le(s) marché(s), réalisés au cours des 3 derniers exercices ;
- Référence professionnelle et capacité technique - références requises : présentation d'une liste des travaux en cours d'exécution ou exécutés au cours des 5 dernières années.

**Date limite de réception des offres :** le 19 septembre 2011, à 11 h 30, à la mairie de Saint-Jouin-Bruneval.

**C) Transmission des offres :** les candidats transmettent leur offre sous pli cacheté au secrétariat de l'acheteur public, avant la date et l'heure indiquée.

**Date d'envoi du présent avis à la publication :** 25 août 2011.

**Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre technique peuvent être obtenus :**

M. Bruno SAAS - Atelier de Saint-Georges, 71 rue du Bout-d'Aval - 76890 Saint-Georges-sur-Fontaine, téléphone 02.35.34.1799, télécopieur : 02.35.23.90.54.

**Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif peuvent être obtenus :**

Ville de Saint-Jouin-Bruneval, 1, place Major-Général-John-Frost, 76280 Saint-Jouin-Bruneval - Téléphone : 02.35.20.74.43 - télécopieur : 02.35.20.81.71, courriel : mairie@st-jouin-bruneval.fr

**Instance chargée des procédures de recours :** tribunal administratif de Rouen, 53 avenue Gustave-Flaubert, 76005 Rouen.

Le Havre Presse

Mardi 16 août 2011

**SAINT-JOUIN-BRUNEVAL**

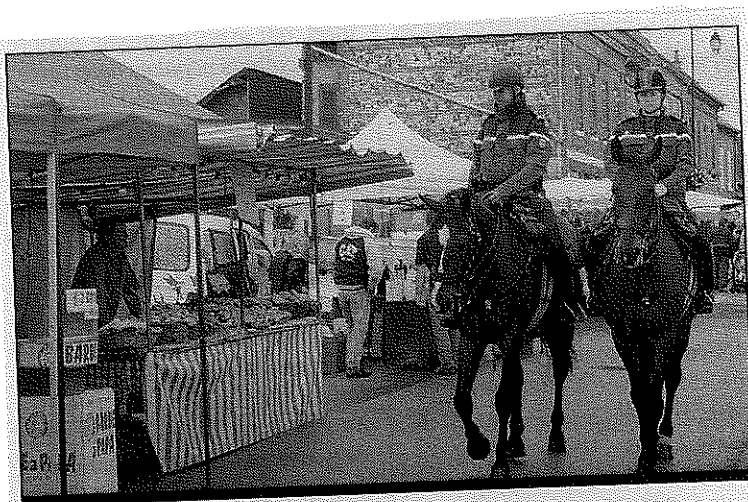
**Lecture noire  
à la Cabane à lire**

Dans le cadre de l'opération « Lire à

la plage », l'association Les Ancres  
noires viendront partager avec vous  
leur passion et vous liront des nou-  
velles noires et des extraits de ro-  
mans policiers **jeudi 25 août** à 17 h.

Le Havre Presse

Mercredi 17 août 2011



## SAINT-JOUIN-BRUNEVAL Un autre regard sur les gendarmes

Samedi soir, lors du marché nocturne, la brigade équestre n'est pas passée inaperçue. Si les locaux sont habitués à la rencontrer pendant la période estivale, vacanciers et touristes étrangers ont été agréablement surpris. Juchés sur leur élégante monture, les gendarmes renvoient une image bien sympathique et le contact avec le public se noue facilement. Quant aux jeunes enfants, c'est gendarme à cheval qu'ils veulent faire quand ils seront grands.

Le Havre Presse

jeudi 18 août 2011.



## SAINT-JOUIN-BRUNEVAL

### Les Ancres noires à la Cabane à lire

Vous aimez les lectures noires, les romans policiers bien ficelés ? Alors venez à la Cabane à lire. Dans le cadre de l'opération départementale « Lire à la plage », des membres de l'association Les Ancres noires, connue pour son festival du polar, viendront partager avec vous leur passion. Nouvelles noires ou extraits de romans policiers vous tiendront en haleine. Une animation en partenariat avec la bibliothèque de Saint-Jouin où, depuis sept ans, des lecteurs amateurs de littérature noire élisent le lauréat du prix des Ancres noires. Cette année, c'est le roman de Roger Martin *Jusqu'à ce que mort s'ensuive* qui a été plébiscité. Cabane à lire, jeudi 25 août à 17 h.

Le Havre Presse

Vendredi 19 août 2011

## SAINT-JOUIN-BRUNEVAL

### Un métier d'antan

Il n'est pas un jour sans que l'on ne voit des touristes arrêtés au rond-point du ramasseur de galets pour prendre des photos. Certains même posent à côté de lui. Mais en connaissent-ils l'histoire ? C'est désormais possible grâce à la mise en place d'un panneau sur l'aire de pique-nique située près du rond-point. Passants et touristes peuvent découvrir la vie de ces ramasseurs de galets qui, durant des années, ont exercé ce travail sur le littoral, un métier pénible, soumis aux conditions météorologiques. Ce panneau décrit le transport, le prix et



l'usage des galets et raconte également la manière dont les galets arrivent sur la plage. Une information qui devrait répondre à la curiosité de tous.

Le Havre Presse

Vendredi 19 août 2011

**Vide-greniers**

Le comité des fêtes organise un vide-greniers dimanche 28 août sur le stade. Les inscriptions seront ouvertes vendredi 19 août de 18 h à 20 h et samedi 20 août de 10 h à 12 h au foyer des anciens. Tarif : 5 € les 3 m et 1 € le mètre supplémentaire. Renseignements au 02.35.20.72.39 ou au 06.12.50.34.46.

Le Harve Presse

Samedi 20 août 2011.

**SAINT-JOUIN-  
BRUNÉVAL**

**Randonnée**

Le VCH section marche organise une  
randonnée en deux boucles de 10 km.  
Départs à 13 h 30 et 15 h 45 du parking  
des écoles. Tél. : 02.77.15.92.57 ou  
[www.vch-marche.fr](http://www.vch-marche.fr)

Le Havre Dimanche

Dimanche 21 août 2011

**LUNDI 22 AOÛT**

## **Pêche à pied**



Pêche à pied à Saint-Jouin  
Plage avec Aquacaux à 10 h.

■ **SAINT-JOUIN-BRUNEVAL.**

Inscriptions au 02.35.46.04.97